

velika

Nebelkappe. ena velika sa megló kápa.
Cucullus.

HIPOLIT: Dict. II, 132

veliki

Plantwurzel. Helenium. veliki moren.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. , 23

véliki

Aristoteles, Alexandri des grossen praeceptor,
ein fürst der weltweisen. Aristoteles Alexandra
tiga veliziga vuzhenyk, en poglovár vših sví-
tamodrih.

HIPOLIT, Dict.: ³
Nomenclatura regionum,
populorum etc.

veliki

Alexander, Alexander der Grosse könig in Macedonia. Alexander ta Veliki kralj v' macedonji.

HIPOLIT, Dict. 2
Nomenclatura regionum,
populorum etc.

véliki

Bucephalus, ein Pferd Alexandri des Grossen,
hatte ein kopf gleich eines ochsen. en koyn
Alexandra tiga veliziga, je imèl eno glavó ka-
kòr en vol.

HIPOLIT, Dict: 4
Nomencjatura regionum,
populorum etc.

veliko
velik

Abludo,
haer à te vel te non multum abludit + mago.
die bildnis ist dor nicht will ungleich. ta mal
nej tebi velik nesodoben.

Sp.: Dict. I., 2: veliku.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 2

veliko

Multo,
multo minoris vendidit. er hats vil wolfeiler
verkauft. on je velíku bólshi kup predàl.

veliko

Oboz,
obire labores et pericula. vil gefahr vnd - ar-
beit ausszüchen. veliká navárností iuu nijé
prestáti.

HIPOLIT: DICT. I, 397

veliko
"

Plurimus, sehr vil. cilu veliku, sýlnu dósti,
mnog.

HIPOLIT: Dict. I , 478

veliko

"

Multopere. Adu. sehr vil. sýlnu dôsti,
rámnu velíku.

veliko
"!

Multum. Adu. vil, sehr. dōsti, velíku,
rámnu, sýlnu.

veliko
"

Perplurimum. Adv. gar vil. sýlnu dósti, cilu
velíku.

HIPOLIT: Dict. I
, 459

veliko

"

Pernimium. Adv. sehr vil. cilu veliku, prévezh.

veliko
—
"

Permultum. Adv. sehr vil, gar zuuil. sýlnu
velíku, prévezh, mnógu.

HIPOLIT: Dict. I , 456

veliko
-^u

Permuli, sehr vil. sýlnu velíku, mnógi.

HIPOLIT: Dict. I, 456

veliko

u

Abundans,
otio et studio abundans. der woll zeit, vnd grosse
begierdt zu einer ding hat. materi veliku stessa,
i'mo sifebuo - sh'ello x'eni repk'ima.

HIPOLIT: Dict. I. (~~prepis~~), 6

veliko

-u

Accresco,
plurimum ei accrescit litteris, aut libibus. ex hoc
mit rechten will gewonen. on je s' pravdami.
veliku dobil, vnu obogatil

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 7

veliko
-u

Ana, jedes gleich will. od fléjdninga glyk enáru,
ali enáru velíku.

veliko
u

Ferax,

Regia ferax miraculerum. ein land, darinn
vill wunderding sind. éna de Shélla, v'ka-
téri se velíku zhúdnih inu favrétnih rejzhý
fnájdejo.

veliko
u

Fabarius, ut Insulae fabariae. Insulen, darinn
vill bonen wachsen. Insulae, ottóki, v'katérih
velíku bóbá ráfse.

veliko
—
—

Reverencio,
reverencere multa. Vil sach erzellen. veliku
rixbyj pravisti.

HIPOLIT: Dict. I, 546

veliko
-u

Aestimare aliquem, eum hoh ahten. éniga veliku
Himati, ali: od éniga veliku dershate:

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 22

veliko
-u

Affingo,
natura multa affingit, die natur thuet will darrue, davor,
oder enderl. natura velika rizheju persistere;
odosame, ali spreming.

veliko

- u

Allego,

multa allegare, quae ad rem non pertinent. +
veliku napříj ponešti, kde h'li rejzhi
nefliski, nepronájde.

+ všechny dinge auwischen, die zur saal nicht dienen.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 27

veliko
-u

Alguam multi Nam hafte dorall, ihrer will.
incnitku phlevénie, mihi veliku.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 26

veliko

- u

Algoefus, wa orth, da - vilt Neergras ist. en Bray, Kri
veliku - moede travo rafse: en is travo riue bieh.
Non prerashken Bray v' morje: travastu, bieh-
naffu.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 26

veliko

- u

Alias,
lux folis longe alia est, et bellaria. der schei der sonnen
ist will vandersf, als der andern sterren. ta fijfloba
tiga soutra je veliku drugiæst; doker drugiæ
wejed.

HIPOLIT: Dict. I. (~~prepis~~), 29

veliko

-u

Aliter.

longe aliter, atque ^a id dicerebat, decrevit. er hat will
oder weit anderst beslossen, als er ^{ge} sagt hat. on
je veliku drugářki sršenil, nastor je djal.

HIPOLIT. Dict. I. (prepis), 27

veliko
- u

Afficio,
afficere aliquem ignominiam. cnuu shnáček, shnáček antlucu.
eniga safershnáagati, ali enimu veliku fer-
shnájte - perseadéjti.

HIPOLIT. Dict. I. (~~propis~~) 23

veliko-

- u

Aestimare,
aestimare aliquid magni' parvi. etwas gross oder
gering schuzen. Maj veliku ali malu stimati.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 20

veliko

- u

Agofus, der will Aenes hat. Materi iua veliku
pollá-iua grunzor.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 24

veliko
- u

Addo,

multam addidit Republicae. er hat dem gemeinen
muzen sehr befördert. on je timi quajin muzen
velika perdóbit.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 72

veliko
-n

Addecius,
multum addeciare: will sehend erungenommen.
veliku seu perdeficit, nadeficit.

HIPOLIT: Dict. I (prepis), 11

veliko

-u

Abibbo, triukšta, vilti triukšta · pysti; velikus
pysti, je napsyti, prepysti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), ii

veliko

-u

Admira,

admirare aligne. einer hoch achten. eniga velikn
sklinitati, prestimoni.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 74

veliko

-u

Arrogo, ihm selbst will zu merzen, oder zugeben. Jan
sebi veliku pomerjati; preissati; perrájstati;
perfjoti; se shtimeti, veliku od sebe dersháti,
se kvaliti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 57

veliko

-u

circuicio,

circuitione uti: viell stumbänd im reden brauchen.

veliku olföjskou, inn ovíndou v'govorjeniu
nizati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 96

5-

veliko
u

Concurro,
multa concurrunt. es kommen will ding zusammen.
veliku ricky přidejte srovnaj!

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 124

veliko

"

Cruento,
cruentare aliquem vulneribus. euen will wunden
hauen. éniga is velika ránum' poséjkatí,
moxkú rántí.

HIPOLIT. Dict. I. (~~prepis~~), 150

veliko

u

Con/to,

mihi hoc care con/tat. es kombt mich theur an. es
khostet mich vill. meni letúndragú pride, me velí-
ku ko/htå,

veliko

u

Confodio,

confodere aliquem vulneribus. einem will stich geben.
enim veliko ftilou iuu shlašou dati.

HIPOLIT. Dict. I. (prepis), 132

veliko
u

Edax,

Edax multi cibi. der vill isset. katéri
velíku jéi.

HIPOLIT: Dict. I. (Přeněst) , 197

veliko
u

Dominor,

multis dominari ditionibus. vill länder
beherschen. mjeoge deshélle govornáti, zhes
velíku deshéll Gospoduváti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

, 1200 200

veliko
u

Emeritus, der niht mehr dienen mag. katéri
nehózhe vezh shluſhiti. islúſhen, opéjshan,
veliku vréjden

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 205

veliko
" "

Cruento,
cruentari foederibus. mit lastern beklekt
werden. is velína tådlaus' inn shelma-
rijani okraváulen, ali omadéflen bisi.

HIPOLIT. Dict. I. (~~Preposiſiſi~~), 150

veliko
" "

Expertus,

Expertus honoribus homo. dem will ehr
widerfahren ist. satérime se je veliky
zhastij, pergodila, ali velikya zhass
iskrafala.

HIPOLIT: Dict. I., 226 6

veliko
" "

Cepior, ein grosse beiüth überkommen. velikn
~~pobojniga bogestva ali blagá pojedésha,~~
rúpa sadobiti.

HIPOLIT: Dict. L (Prepis), 144

veliko

μ

Conscius,

multarum rerum conscius. der vill sachen weist.

katéri velíku rizhy sna, ali katérimu so velíku
rizhy véjdezhe inu vejdeózhe.

veliko
u

Almero,
grandem pecuniam demerere. gros geld ver-
dienen. velissa denárjou saflushiti.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepisi), 174

veliko
u

Existo,
beneficia eius in nos existunt maxima. er
hat vns vill guts erzeigt. on nam je velíku
dobrúte iskáſal.

veliko
"

Ex fto,

merita eius in me exftant multa. er hat mir
vill guets erwisen. on je méní veliku dó-
briga iskáſal.

veliko
u

Extendo,

Extendere aevum. eine lange Zeit leben. en
dolg zhafs shivéjti, velfku zháfsa shivéjti.

veliko
u

Exagito,

Dem Exagitare Rumoribus. Will geskwarz von
einem ding machen. veliku menšinige
govorjenia odene rizby pustiti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 223

veliko
" "

Exantlo,
Exantlare oerumnas. grossen Rummen aus-
stechen. velido grimaania, im Rumra
prestati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 224
4

veliko
u

Exaro,
excavare multum frumenti. will more bauen.
veliko shysta pendellati

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 224

veliko
" "

Hand.

Cum: paulo: ponitur pro: multo. hand paulo
nullior. will besser. veliko bôshi:

HIPOLIT: Dict. I , 268

veliko
u

Cymofus, das vill schoss hat. kar imá veliku
cymiz: cymizaft, cymaft.

veliko
u

Decertatus, darüber man sehr gestritten, ausgestritten, ausgefochten. zhes katéru se je velíku fhrtíalu inu preperálu: isfhrtítan, isfěhtan.

veliko
u

Daemon, ein geist der vill weist, er sey gut
oder bös. der Teuffel. en duh, katéri velíku
vej inu sna. ta hudízh, sludi, slumek, vrak,
ta hudi.

veliko
" "

De.

2° pro: propter: var̄ys de caufis. wegen viller
Vrsachen. sa veliku úrshohau volo.

veliko
"

Dialogus, ein gesprach, darinn vil perschonen zureden eingeführt werden. en govorjéine ali pogúvor, v'katérim velíku govorjézhih pershòn bóde napréj postáulenu, ali nôter vpelánu.

HIPOLIT: Dict. I. (प्र०प्ति०)=, 177

veliko
u

Praeluſtris, sehr berühmt: herrlich. sýlnu
ali cilu immeniten, veliku ſtimàn, preſtimàn.

veliko
u

Differto, disputieren, zankhen, von einer
sach will reden, se disputérati, prépérati,
vlezjhi, od ene rizhy velíku govoríti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 195

veliko

u

discipio, will begehrn und wünschen. veliku
progerovati, shlejti, poshlejti innu vograkiti.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepisi), 192

veliko
"

Difscrucior, übel geplagt werden. martran, nadléshen, hudú dershán biti. veliku terpéjti, velíke krishe inu nadlúge iméjti, bridkúst, bolezhíno, ali shaloft pozhutíti.

veliko
u

Cumulo,
cumulare aliquem benefactis. eam nullus queb-
habet exigit. enim veliku dobrut irokasati;
veliku dobriga fuciti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 1529

veliko
u

Capis, ein gattung Trinkgeschier, darein vill
gehet. ena sorta pytne poſsóde, v'katéro veliku
gre.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

veliko
u

Cérrus, Vermischung vieler Dingen. haarlosch.
Smejshájne velíku rizhý. lajjé, sitte.

HIPOLIT: Dict. I. (~~propis~~), 93

veliko

-u

Bulbus, Eschlauch. allerley runde wurzeln so vill
schelffen übereinander haben: als Zwiffel, knob-
lauch, kholwurz. vse forte konenin, katére imájo
veliku koshiz eno verhi druge kokér luk, zebul,
zhefsén.

veliko
u

Defidero,
multa millia defiderata sunt. es haben vill
tausent gemanglet. yh je veliku taushent
mánkalu.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 180

veliko
" "

dimano,

dimanare ad multos, willen ordant werden.

veliku drúžin na frájne príti'.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 181

veliko
u

Detono, hoch hinen boldern Pochen. od
viſsókiga garméjti, sagarméjti, divjáti
turnérati, se veliku fhtimáti, snáfhati,
napihuváti, se vuftiti.

veliko
"

Jactans, Ruhmsüchtig, ruhmredig. ſtimáven,
ſnáshliv hvalováven, velíku od sébe derſhèzh,
en zhlóvik pólhen ſtimájna, inu láſtne hvále,
viſsókih beſſejdy, prevſétnu hvaleòzh.

veliko
ee

Gladulofus, das vill Eichelen hat, trüsechtig.
katéru velíku shelóda imà. shelódnu, shürnu.

veliko
u

Impendio.

Impendio loguacior. vil schwäriger, veliku
bel sgovören. perlüden. perlüdnishi-,
sgovornishi:

HIPOLIT: Dict. I , 282

57

veliko
" "

Impendo,

Impendere sumtum ad aliquid. kosten an ein
ding wenden. na éno réjzh velíku shpendáti.

veliko
" "

Impono,
Imponere alicui plurimas injurias. cetera will
leid antea - enim veliku ghaliga
sturisti.

HIPOLIT: Dict. I , 284

veliko
"

Impensa,

Impensas facere, vel agere in rem aliquem. etwa-
rinn kosten anwenden. na éno rejzh velíku kóshten-
-ge, dávkou, inu shpendájna sturíti, oberníti.

veliko
-u

Impendio. Adu. vast, vil, gröslich. prévezh,
velíku, neſmáſnu.

veliko
" -

Importo,

Importare aliquę calamitatem. cneum grosses
Elenč vervrsachen. énimu velíku per-
sedéjti; énimu veliko nadlugo napravite.

HIPOLIT: Dict. I, 285

veliko
u

In,

multa illius in me sunt beneficia. er hat mir
vil gedienet. on je méni velíku shlúfhil, velí-
ku dóbriga stúril.

veliko
"
"

Frutico, will kleine Äste geben, aussprossen.
veliko májleňah verhóu dáti, rezrásti,
prerásti, progájnaté.

HIPOLIT: Dict. I, 253

veliko
u

Fundo,
fundere verba. vil word machen. veliku
besjed délati.

HIPOLIT. Dict. I, 254

veliko
u

Fruticefus, das vill schesse vnd Äste gibt.
kar veliku edráslikov shúfsou, inu verhóu
imà, kar je gestù, keshátu, farászhenu.

veliko
a

Fundo,
fundere lacrymas. will Threnen vergiesse.
velika solfj prelijti, preljivati.

HIPOLIT. Dict. I, 254

veliko
" "

infundo,

vitia in civitatem infundere. wil haster
in eine statt bringen. velika hu-
dobije v' énu m'estu p'renvesti.

HIPOLIT: Dict. I, 302

veliko
u

Indulgo, will nachlassen, willfahren.
veliku odpuštěti, preglédati, fanésti,
fanashati, se shónati, fashónati,
perpuštěti, dopustěti, n'völi běti,
pervoliti.

HIPOLIT: Dict. I , 297

11

veliko
u

Infarccio,
Infarcire verba. will schweren. veliku
nenívrniga govoriťi mareskáke be-
jéde blesti, nľafati.

HIPOLIT: Dict. I , 299 , 6

veliko
"

Infero,
Inferre multa mala veloci: enim veliku
huiusga perfedēti:

HIPOLIT: Dict. I , 299

veliko
"

Lanofus, Reich an wullen, das vill wullen
trägt. bogátu na vólni, vólnaſtu kar velíku
vólne nóſsi.

veliko
u

Multomillies. viltausentval. velikie
lauhentkrot.

HIPOLIT: Dict. I , 379

veliko
"

Longe.

longe secusentio. ich bin vil einer anderen
meinung. jest sem éne velíku drúge misli.

veliko
"

Lauricomus, ut lauricomi montes. berge die
zu oberst ein gipfel vill lorerberbaume haben.
gorrè katére na vérhih velíku lórbarjoviga
drévja imájo.

veliko
" "

Mitentior, frefler, meisterlos, dem vil nach-
gelassen vnd übersehen wird. prévezh fraj,
nefmojstrováven, samapáshen, nepofsajèn, ferbé-
shen, neróden, katérimu se velíku móre preglé-
dati, prévezh slobóden inu prost.

veliko

"

Lapthes vel pelathes. ein hauffer feigen
aufeinander. veliko fig na kupa.
Judith. 10.

HIPOLIT: Dict. I, 335

veliko
"

Magnopere. Adū. gröslich, fleissiglich. veliku,
erkeblive, s' velikim flissom, inu nijo.

HIPOLIT: Dict. I, 355

veliko
"

Vil mit einander. veliku *rūpej*: Consplices, plene,
rigue, plurimi; magna caterva.

Vil anders. veliku *drugāki*: multo aliter, longe
aliter.

Vil gröszer. veliku *verški*: multo, aut longe maior.

Vil minder. veliku *manci*: multo minus.

veliko
u

Kosten anwenden. potróshke délati, veliku po-
trofsiti, shpendáti, pozérati, vun dajáti. Sum-
tus facere, expendere, impendere.

veliko
u

Kleinod. éna shláhtna veliku shtimána rejzh,
en shláhtni kámen, pérل, ali drúga preshláhtna
fnága. Cimelium, res preciosae, ornatus, orna-
mentum, dona preciosae. Kleinod. dobrítek. bra-
vium.

HIPOLIT: Dict. II, 104

veliko
u

ja Vil mehr. ja veliku vezh, ja tudi. jam vero
etiam:imo certe, imo etiam.

veliko
u

Marteren, peinigen. mártrati, pésati, kafhtigáti,
veliku martre persedéjti. Cruciare, Cruciatu
afficere, torquere.

veliko
u

Es ligt Vil daran. na téjm veliku leshy, ali
stoý. magni interest, magnopere refert.

veliko
"

Gros sachten. veliku stimate, vísódu pre-
stimate, stárat, xénoti: velido od
éniga derháti: máqui; plurimi; maximum
facere: máqui aestimare: in máquo recio
habere.

HIPOLIT: Dict. II, 81

veliko
u

Es ist mir Vil daran gelegen. méni je na tem
velíku leshézhe. magni mea Interest.

HIPOLIT: Dict. II, 71

veliko
"

sich überbauen, Zuvil bauen. se presydati,
prezimprati, prévezh sydáti, zimprati, pré-
vezh inu velíku sasýdati, sazimprati. in
aedificando extra modum sumptu et magni-
ficenta prodire.

HIPOLIT: Dict. II. 201

veliko
u

über die massen, Vil. ſylnu velíku, zhes maſſo velíku,
nesmáſnu velíku. nimium quantum.

HIPOLIT: Dict. II, 223

veliko
u

Vil. dôsti, velíku, mnógu. multus, numerosus.

HIPOLIT: Dict. II,

223

veliko
u

Überheben, sich überheben, stolz seyn. *ſe savsdígniti,*
povikſhováti, ſe prevséti, velíku ſhtimáti, vſhajtěn,
inu fershjmájten biti, velíku od ſébe dersháti.
Efferre ſeſe, ſeſe extollere: *ſe unum ſuspicere et*
admirari.

HIPOLIT: Dict. II,

veliko
u

Vil Zuthun haben velíku oprávit iméjti.
multis negocýs distractum efse.

veliko
" "

Verwenden, anwenden. velika von dátí, řízen.
dátí, posběžití, potřádatí; na cnu rejch
oběrnutí; ualošití, navěrnití, veliká
ferracati, iuu si pustiti Rostáte. Dusendere,
Infumere.

HIPOLIT: Dict. II, 22i

14

veliko
"

Vendax, der gern, oder Vil Verkauft, Zu Verkauf-
fen geneigt. katéri rad ali velíku prodája, h'
prodajániu nágnen: beretlìv, en dóber beretáviv,
prodajáviv, katéri imà lusht h'kupzhý, en beretàzh

veliko
u

dise~~sieg~~ sieg hat Vns Vill blut gekostet. letá ismága
nas je velíku krivý kofhtála. sangvine multorum
haec nobis **victoria** stetit.

veliko
u

kisten mit Vilen Tätlein. shkrínia s' velíku
ládlizou. arca loculata.

HIPOLIT; Dict. II, 193

veliko
u

Vis,

magna vis est Conscientiae. das gewissen Vermag
Vil. ta vejst veliku samóre.

HIPOLIT: Dlct. I , 716

veliko
u

Auf beyden Achslen Tragen. na obéih ramah
noffsiti, veliku oprávit iméjti. temporis
servire.

veliko
"

Vil Zuthun haben, velíku oprávit iméjti, mnogu
skerby inu opravila iméjti. multis negotýs occupari,
varýs curis et negotýs distineri, fatigari, premi.

veliko
u

Werth, Theur achten. velíku fhtimáti, dragu
dersháti, zéjniti, fházati. magni pendere,
aeftimare, facere: in magno precio habere.

veliko
u

Werth, Theur. drag, predrág, velíku veláven,
vréden, shazan, zejnen. Carus, preciosus.

veliko
" "

Einem Stil stiche geben. ēnime veliku fiktikou
platī. reliquem vulneribus confodere.

HIPOLIT: Dict. II, 186

veliko
u

sich grosser streichen austhun. se snášhati,
hvaliti, veliku shtimáti, mnógu od sébe dér-
sháti. magnifice loqui, magna crepare.

veliko
“

Sülchen, Peinigen, kumráti, fópati, fhtímati, shpot
délati; mårtrati, grímati, nadléshiti, veliku persa-
dévati. vexare, molestare.

veliko
u

Weitläufig seyn im reden. sylnu reſhiren biti
v'govorjéniu: svoje govorjénie na dolgu vlej-
zhi: veliku beséjd sabstójn délati. verborum
ambagibus uti: verba in longum protrahere: mul-
ta verba facere.

veliko
" "

Man hat Vil an Ihn Verloren. Je je veliké na
víčku soubíku. magnum damnum ei co
factum est.

HIPOLIT: Dict. II, 212

veliko
" "

Grosses gut Verlassen. veliku blagá projim
otróšam papučiti. amplum patrinonium
filij relinquere.

HIPOLIT: Dict. II, 211

veliko
u

Einritt in eine statt. ysdárjenie, ali énu
máhtik ysdárftvu velíku kóynikou v'énu mé-
stu. Equitatio in urbem: triuphus vel pom-
pa Equeftris.

veliko
"

Bochen, rühmen, Truzen. se napihováti, se
snášhati, shtimáti, veliku od sébe děrňhati,
drugs třízati, strahováti. Inani fastu ef-
ferri, se fastu insolentius efferre. se se
oftentare, Cuivis Infultare.

HIPOLIT: Dict. II, 32

veliko
u

Fehlen,

es kan nicht fehlen. letú nemore falliti. Certa
res est, abefse non p't. es fehlet nicht
Vill. nemánka veliku. haud multum abest.

veliko

Ilias

Ilias malorum Vil Trübsal und unglück.
veliko mordlige inn refrænke.

HIPOLIT, Dict.:

Nomenclatura regionum,
populorum etc.

ij

3

veliko

Hercules,
Vor Hercules Adversus duos. Vile hund seind
des herzen God. veliku pessov fotiga
majra fniert.

HIPOLIT, Dict:

Nomenclatura regionum,
populorum etc.

10

4

veliko
u

Endymion. ein hirt, der Vil Jahr geschlaffen.
en paſtyr, katéri je veliku lejt ſpal.

HIPOLIT, Dicti
Nomencatura regionum,
populorum etc. 8

veliko
m

Epidaurus, ein Statt in Achaja, wo es Vil schlängen gegeben. mestu v'Acháji, kir se je veliku kazh snefhlu.

HIPOLIT, Dict^e 8
Nomenclatura regionum,
populorum etc.

veliko
u

Suspicio, ob sich sehen. hoch halten. im Verdacht haben. góri glédati, nád se glédati, góri poglédati, se góri oférati. viſsóku shtimáti, veliku derfháti. v' sumneſhlivosti, ali v' súmu iméjti, en sum, ali vann na éniga vréjzhi, éniga cijati, dolſhiti, súmniti, sumneſhlíti.

veliko
u

Supra.

supra numerum. Vnzellig Vill, weit über die Zal.
sýlnu velíku, mnógu délezh zhes shtivéjne.

veliko
-u

Follo,
tellere cristas, -cornua, supercilia. nich vol
erwählen. sibi velisha deférati.

HIPOLIT: Dict. I, 670

veliko
"

Follo,
animum tollere. stolzieren. veliku red sebe
deržati, se velika shtimati.

HIPOLIT: Dict. I, 670

veliko
"

Ein Sach Schwer Zu Verrichten. éna sýlnu téshka
rejzh, velíku ſhtentáňia inu múje potrébna.
res magnae Difficultatis, rs multi negocÿ.

veliko
u

Schwer, wichtig, daran Vill gelegen. taſhkú, teshávnu,
na katérim je veliku leshézhe.
Gravemarduum, magni ponderis.

HIPOLIT: Dict. II,

173

veliko
u

Vil umstände im reden brauchen. velíku pristávkou
v'énim govorjéniu nuzati. circuitione uti.

HIPOLIT; Dict. II,

226

veliko
u

Unbelesen, der nicht Vil gelesen hat. neskúšen,
nevuzhén v'brániu, katéri svoje dny nej veliku
bral. in authorum lectione minime verfatus.

HIPOLIT: Dict. II,²²⁸

veliko
u

Ungewandert. nevándran, nesvándran, nesrájshan, katéri
nej velíku po svéjtu hodil. Rudis peregrinationis,
hos pes mundi.

*veliko
u*

Pieria, eine Landschaft in Macedonien, da Vil berg
Vnd stille Thal seind: der Musen wohnungen, die
daher pierides heissen. ena deshélla v'Macedónji,
kir je veliku hribov inu tihih dòlin: tih pevkin
ftanuvanie, katere od tot bodo pierides immenováne.

HIPOLIT, Dic^{tr} 16
Nomenclatura regionum,
populorum etc.

veliko
u

Pluto, et Plutus, der Gott des Reichtums.
bug tegga bogáťstva. Plutus Timidus. wo gelt,
da seind Vil sorgen. kir je velíku blagá, je
velíku skerby.

HIPOLIT, Dict.
Nomenclatura regionum,
populorum etc. 16

veliko
u

Romanus,

Romanus sedendo vincit. durch wolbedachte klugheit kommt man auch weit. skus pámetno prevdárnost se tudi delezh pride, inu veliku stury.

HIPOLIT, Dict^z 17

Nomenclatura regionum,
populorum etc.

veliko
u

Tantalus,

Tantali poena. straff des Geizhals, der Vil gut hat, Vnd desselbigen nicht geniessen kan. Caſh-tiga éniga lákomnika, katéri imá velíku blagá, inu taiftiga nemore vshivati.

HIPOLIT, Dict: 20
Nomencatura regionum,
populorum etc.

veliko
u

Thebae,

Vix totidem boni sunt, - quot thebarum portae.
es gibt der frommen Leuthen nicht. Vil se ne-
snájde velíku dobríh ludy. Thebaeus et Thebanus.
Adj. der aus der Statt ist. en Thebear.

HIPOLIT, Dic^{tio}
Nomenclatura regionum,
populorum etc.

20

veliko
-u

Doch geachtet. velike fhtimán, vissóru
preftimdu. in amplissimo dignitatis
grande Collocatus.

HIPOLIT: Dict. II, 94

veliku
"

Multae urbes, et pagi faciunt Regionem et Regnum.
Viel Stätte Vnd dörffer machen ein Land Vnd ein
Reich. velíku mest inu vafsy sturé eno deshélo,
inu enu krajléſtvu.

veliko
u

Sed certa et facilia, potius pauciora, quam plura
ne quid Impediat. Aber gewisse Vnd leichte Mittel
Vnd lieber wenige, als Viele: damit nichts hindere.
ali gviſhne, inu lahké fréjdszhine inu rajſhi nyh
men, kakor veliku, de mebode nizh branilu.

veliko
"u

eine gute Zahl. precēj velikā. aliquam
multi.

HIPOLIT: Dict. II, 269

veliko
u

Vil worte brauchen. veliku beséjd délati.
multa verba facere.

veliko
u

Wolhalten, guts erzeigen. éniga dobru dèrsháti,
gostuváti, veliku dòbriga yskásati. aliquem li-
beraliter tractare, habere, accipere.

HIPOLIT: Dict. II,

265

veliko
" "

Vil Vás vich halten. veliku od sebe videroháti,
se veliká jistimati. se magni facere, ex-
tollere.

HIPOLIT: Dict. II, 85

veliko
u

Ja Vil mehr. ja veliku vezh. imo vero, quia
etiam.

HIPOLIT: Dict. II, 97

veliko
u

Teſtstatus,
res multorum oculis teſtation. es haben ihrer
vill ſolliches gesehen vnd bezeugeſt. letū ſo
nih velíku vídili inu sprizhováli.

HIPOLIT: Dict. I , 666

veliko
"

Theſaurus,
pro theſauro dat Carbones. er Verspricht Vil
vnd halt wenig. on oblúbi velíku inu derſhy
málu. proverb.

veliko
u

Trafo, ein maulmacher. en vúistnik katéri se ~~xxxi~~
velíku vújsti inú hváli.

HIPOLIT: Dict. I

, 680

veliko
" "

Turbulento,

Civitatem turbulentare. die statt beunruhigen.
tu městu v' smotniáve perpráviti, ali timu městi
veliku smejshniáve inù nepokóya perfedéjti.

, 689

HIPOLIT: Dict. I

velikou

Vaste. Adv. sehr gros. sýlnu velíku, prestránu,
shiróku, prostórnú, reshírnu.

HIPOLIT: Dict. I , 696

veliko

"

Turba,
magnam turbam congregare. til Volck zusammen
men bringen. velikiu folka skupaj správiti.

HIPOLIT: Dict. I 1688

veliko
y

valo.

plurimum valere apud aliquem. bey einem Vil
geltend und Vermögen. per enim veliko relati
in famili.

HIPOLIT: Dict. I, 693

veliko
"u

Teneo,

tenere locum apud aliquem. bey enim nol da.
runt regn. per enim velitu velati, v. quadi-
biti.

HIPOLIT: DICT. I, 662

veliko
"

Erheben,
sich erheben, stolz seyn. se povsdigováti,
veliku fhtimáti, prevséten inu vfhájten
biti. Efferre animos, altos sibi sumere
spiritus, superbire.

veliko
" "

Erhöchen, gros machen. veliku shtimati, der-
shati, sharati, povishhati: magn' vel maxim'
facere, saettinare.

HIPOLIT: Dict. II, 53

veliko
" "

Magnipendo, hoch achten gros schezen. viſſóku
ſhtimáti, velíku sházati, inu derſháti, sýlnu
éno rejzh hvalíti, preſtimáti.

veliko
-u

spectabilis, achtbar, ansehnlich. veliku
shtimian, zhastitliv, pogledan, ogléda
vrejde.

HIPOLIT: DICT. I, 616

veliko
"u

Solicito, bekümmern, vnruhig angsthaftig machen.
Zu etwas reizen, ernstlich bitten. grimati, kum-
ráti, nadléšhti. k'éni réjzhi drástiti, mozhnù
molédovati inu profsiti, pogérovati, opominati,
naprávlati, pergájnati, vséskuſi nad énim biti,
velíku énímu perfedéjti.

veliko
u

Structilis, von vilen stucken gemacht. kar je
s'veliku kószou inu shtükou szimpranu, floshénu,
ali sturjénu.

veliko
"

Stomachus,
est majori stomacho. er iest vil verdrieslicher.
je veliku otófhnishi, toshlivishi.

veliko
u

Stipo,

apes mella ftipant. die immen machen vil hönig.
te zhibélize veliku medù sturè, àli délajo.

*veliko
u*

Spongia,

spongia. ein amtmann, der vil von gemeinen gut entwendet, vnd alles wider geben mus. en sluhábnik, katéri je v'svóji sluhbý velíku od blagá te gmájne ná se potégnil, inu vse fúpet móre poverníti.

veliko
"

Stipendiosus, der vil jahr um sold dienet.
katéri veliku lejt sa plázho slúfhi.

HIPOLIT: Dict. I , 624

veliko
" "

Sto,

multo sangvine haec victoria nobis stetit. diser
sieg hat vns vil blut gekostet. letà ismága nas
je velíku krivý koshtála.

veliko

u

Sto,

magno ei stat absentem fuiſſe. es schadt ihm
vil, das er nicht da gewesen ist. letù niemu
veliku shkódi, de nej tükaj bil.

veliko
u

Studium,

navare alicui, Conferre in aliquem sica studia.
einen grosse dienst leisten. énimu velike slu-
fhbè ali velíku k'slúfhbi sturíti.

veliko
u

Subleſtus,

subleſta fide homo. ein gesell, dem nicht
zutrauen. en továrush, katérimu nej velíku
ſavúpati.

veliko

"

sum,

magni apud aliquem esse. Tum bey einem gelten.

veliku per enim velati.

HIPOLIT: Dict. I, 642

veliko
u

Zdóneior, vil genhichter. velika róchnishi;
vnétalnishi.

HIPOLIT: Dict. I, 276

veliko
w

Supellex,

tecum habita, et noris, quam sit tibi curta supellex. greiff in deinen busen, so wirst du finden, wie dir noch souill fehlt. poséfhi v'tvóje nédarje, tóku bódesh fnéshil, koku veliku she tébi mánska, inu dóli gréde. prov.

HIPOLIT: Dict. I , 643

veliko
u

Sum,
est videre pecuniae cupidos. es seind geltgi-
rige leuthe zusehen. je veliku denárskih láko-
mnikov viditi.

veliko
u

Super.

super har re multa dixit. er hat von der sach
vil geredt. on je od te rizhy veliku govúril.

HIPOLIT: Dict. I , 643

veliko
u

Superbio, stolz vnd hoffertig seyn. vshájten,
inu ófferten biti, se veliku shtimáti, veliku od
sébe derfháti.

veliko

"

Superfuum,
multa superfund. es ist noch viel übrig.
sie veliku prebita, innenhe ostaja.

HIPOLIT: Dict. I, 644

veliko
u

Subsecundarius,
subsecundaria tempora. Zeit, da einer nicht
vil zuschaffen hat. zháſsi, v'katérih éden
néjma veliku opráviti.

veliko
u

sentio,
precilare de aliquo sentire. Vil von einem halten.
veliku od éniga derjháti.

HIPOLIT: Dict. I, 599

veliko
"

Series,

innumerabiles series annorum. sehr vil Jahr.
sýlnu veliku lejt.

HIPOLIT: Dlct. I , 601

veliko
“

Serperastrā,
de serpeastris cohortis meae nihil est quod do-
leas. es ist nicht Vonnöthen, das du dich wegen
der geizhälsen meiner rott bekummerest. nej
potréjba de se ti fa vólo tih lakómnikou mójga
kardéla velíku grímash, inu dóli néfsesh.

veliko
"

Serpo,
domus, quae affinitatibus et Cognatione foras
serpit. ein geschlecht das vil schwäger, vnd
Verwandte hat. én fárod, ali rud, katéri velí-
kou svákou inu fhláhte imà.

*veliko
u*

Secta, sect, anhang von Vilen. enu spuntári-szhe, inu fmotnáviszhe nýh velíku, katéri se skus falsh van fdrúfhio, inu spuntário zhes to právo vjéro: túdi énu fdrúfhiszhe tih novavjér-nikou.

veliko
"

Sementis,
malorum sementem facere. Ut Englund merita
stiften. velikru hūdiga napraviti.

HIPOLIT: Dict. I, 596

veliko
" "

Meto,
malorum messem metere. wil Unglück ausstehen.
veliku nesérke prestáti.

HIPOLIT: Dict. I, 367

veliko
y

Millepeda, ein worm mit vilen füssen, ein
grosser ohren müttel. en zhèrv s'velíku
nogámi éna velíka stergávka.

veliko
u

Minus.

Multo minus. vil minder. veliku májinie,
dosti májne.

HIPOLIT: Dict. I, 369

2

veliko
"

Miror,

Mirari aliquem. einen hoch achten. éniga
viſsóku ſtimáti, od éniga velíku derſháti.

veliko
"

Operaeprecium,
magna operaeprecia mereti: vel verdic.
ner. veliku farlufhiti.

HIPOLIT: Dict. I , 494

veliko
"

Momentofus, das wichtig ist. kar je velíziga
premoshlovájna vréjden, na katérim je velíku
leſhézhe.

veliko
u

Momentum,
res magni aut parvi momenti. ein sach, an der
vil oder wenig daran gelegen. éna rejzh, na
katéri je velíku, ali málu lefhézhe.

veliko
" "

Onero,
promissis onerare aliquem. eum grosse
Verheissung than. enim velika oblibiti.

HIPOLIT: Dlct. I, 414

veliko
"u

Conephares, et Camptoluris. will miteinander. veliku,
ali' mnoga grupaj'.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 122

veliko
"

Compluvium, ein orth, da sich von vielen Tächern
das regenwasser samlet. enu mejstu, kir se od ve-
liku strejh ta kopniza sbera, inu vkup istéjka.

veliko
u

Complusuli, vill, zimlich vill. mnogi, dofti,
precéj velíku.

HIPOLIT: Dict, I. (Prepis)

, 122

veliko
" "

Conjunto,

plures provincias uno imperio conjungere. viele
Länder unter einen gewalt bringen; veliku
defhēll pod eno oblast perpraviti.

HIPOLIT: Dict. I. ~~(propis)~~, 130

veliko

Circumvallo, ^{bin/}
tot res me circumvallant. ich mit so villen sa-
chen vmgeben. jest sem s'velíku rizhmý obdán,
s'velíkim opravylom oblóʃhen.

veliko
"

Concludo,
concludere res multas in unum dicam. will ding
auf ein tag zusammen sponaren. veliko rizky
na en dian skupaj shpáratí.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 126

veliko
—
—

Colligo,
colligare inter se. will ding zusammen binden.
velikn rizhij skupoj sjeſati.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepisi), 108

veliko
" "

Diverfe. Rolu. an villes orthen. na velikru
Kriéjah, sem ter tam. na muogitéro vifha.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 790

veliko
"

Diu. Adv. temp. lang. dolgu, dolgu zhafsa,
sdavnaj. diu multumque. lang vnd vill. dolgu
inu veliku.

veliko
u

Pernimum,
pernimum interest. es [ist] sehr vil daran
gelegen. je cilu velíku na tem lefhézhe.

veliko
"
"

Perpetior,
nulla pro aliquo perpeti. Vil für einen
leiden. veliku ja enéjga vólo pre-
tarpéti.

HIPOLIT: Dlct. I, 458

3

veliko
"n"

sumo,
sibi multum sumere. Vil vaterstetku. so
veliku podstropiti.

HIPOLIT: Dict. I 1643

veliko
"

Perplurimum,
perplurimum refert. es ist gar vil daran gelegen. je velíku na tem leshézhe.

veliko

"

Quam.

sunt vestrum quam multi. es seind vil aus
euch. je veliku is vas.

veliko
"

Quamplures,

quamplures cives. gar Vil burger. sylnu
velíku mejszhánov, ali méjstnih ludý.

veliko

u

Quamplures, et quamplura. gar vil. cilu
dósti, velíku, mnógu.

veliko
"

Praevaleo,
praevalent margaritae vitro. ti pérlni velíku
vezh velájo koker ti gláfhi.

Op.: Nemškega besedila ni.

HIPOLIT: Dict. I , 504

veliko
"

Praefignis, fürtreflich. sýlnu immeníten,
preſtimàn, veliku ſtimàn.

HIPOLIT: Dict. I, 500

veliko
"

Precioſus, köſtlich, theur. fhláhten, drag,
veliku veláven.

veliko
"

Procello,
multos improvifus turbo proculerat. es hat vil
der vnversehene Sturmwind vmgeworffen, ta nágli
vihàr je veliku okúli vérgal, inu flomástil, po-
dèrl.

HIPOLIT: Dict. I

, 509

veliko
"

Parturio,
parturiunt montes, nascetur ridiculus mus. Vil
geschrey vnd nichts darhinter. grédo h'poródu
ti hríbji, inu se povérfhe éna sméjshna mish:
veliku krizhájna, inu mélú vólne.

veliko
" "

Fatior,

nulla prati ab aliquo. vil übels von einem
übertragen. velika hídiga od eniga
predarpejtii, prenósti.

HIPOLIT: DICT. I

, 436

4

veliko

"

Ornatus,

ornatus ex suis virtutibus. wegen seiner Tu-
genden geziert, verrühmt. favóle svóih zhéd-
nostih ozíran, immeníten, velíku derfhàn.

veliko
" "

Multam.

Multam et idu cogitare. lang und wil nach-
sinnen. veliku inn dolgu misliti, po-
misliti.

HIPOLIT: Dict. I, 379

4

veliko
w

Multus, vil. mnog, dōsti, velíku. multo
mane. sehr fruhe. sýlnu sgúdaj.

veliko
" "

Multinumus, vil geld tragen. veliku
denárjou nofscörh. vil geld worth.
muogik denárjou vréjden.

HIPOLIT: Dict. I , 378

veliko
"

Multo. Adv. ein guter Theil. en döber dejl.
mehr vezh. Multo molestius. vil beschwer-
licher. veliku ^dnalóshnishi.

veliko
“

Multivius, das vil weg hat. kar imà veliku
póotou, mnogopóten.

veliko
a

Multinominis, der vil Nammen hat. katéri
velíku inu mnogutére iména imà: mnoguiménast.

veliko
ue

Multiforabilis, das vil löcher hat. kar
veliku lúken imà: mnogulúkniast.

veliko
u

Nimius,

nimio plus. viel lieber. she rájshi, veliku
rájshi.

veliko
u

Nedum. vil mehr, vil minder. ne samù,
velíku vezh, velíku mèn.

veliko
"

Negotium,
dare negotium alicui. einem zuschaffen geben.
énimu dáti oprávit: énimu velíku ſtentájna
sturíti.

veliko
"

Formulto. Adv. vielmehr. velkuverk.

HIPOLIT: Dict. I, 456

veliko
_
e

Nato,

aqueo multo piće natantur. es schwimmen
vel, fish in den mässern. veliku rib
pláva po vodah.

HIPOLIT: Dict. I, 384

veliko

"

Multibibus, der vil trinkt. katéri velíku
píje, pijániz, mnogopýviz: f. mnogopývka,
pyánka.

veliko

"

Multicaulis, mit vil stengeln. Stórglast,
kar velíku stórov imà, stórast, kozénast.

veliko
" "

Groventus,

calamitatum groventus. Vil. Vugleša. velika
nesreča.

HIPOLIT: Dict. I , 524

veliko
"

Oftentator, Pranger, spiegler. en óffertnik,
ali prevétnik, ſtimávix, katéri velíku od sébe
darſhy.

veliko
"

Otium,
res plurimi otÿ. ein sach die vil Zeit erfor-
dert. éna rejzh, katéra velíku zháſsa poterbúje.

veliko
"

Refert.

plurimum refert. es ist Vil daran gelegen.
je velíku na tem lefhézhe.

veliko
u

Polomyxus, eine ampel mit vilen dachtröhrlein.
éna lámpa katéra imà velíku shlejbízhkou, ali
rórikov sa táhtlize.

veliko
u

Polyifor, der vil weist. katéri velíku vej
inu fna, mnógo fastopen, mnogovéjden.

veliko
"

Pondus,

literae tuae maximi apud me sunt ponderis. deine brief gelten bey mir sehr vil. tvója písmá so per méni v'velíkim preſtimájníu, inu velíku per méni velájo.

veliko
a

Sono,

multum in diligentia possum est. et ist vel
an flei's gelega. velikn-je na flisou
lesherke.

HIPOLIT: Dict. I , 482

veliko
" "

Sono,

dies multos prouere in rem. vel Zeit auf ein
ding legen. veliko zháſsa na émo rejkh
polohití.

HIPOLIT: Dict. I , 482

veliko
u

Interest.

hominum interest. es ist denen menschen daran
gelegen. tim ludéjm je na téjmu velíku leſhézhe.

veliko
"

Intervigilo, dazwüschen wachen. v'mejs
váhtati, zhúti, nikár velíku spáti.

veliko

"

Pinifer, da vil Zirnenbaumen wachsen. kir
veliku smrejk, jelk, ali ziberniſſelnou ráſse.

HIPOLIT: Dict. I

, 473

veliko
"

Pitifso,

pitifsando multum vini absumere. s'pokushájnam
inu s'sérkajnam velíku vína povšítí.

veliko
u

Plauprum,

plauptra bonorum. Viel Glück. velika sréche.

plauptra malorum. Viel Unglück. velika nesrérche.

HIPOLIT: Dict. I, 477

veliko
"

Plaudo,

non plauditur victoria. es ist ein sig, dessen
man sich nicht hoch zuerfreuen hat. letù je éna
ísmága, katére se nej potréba veliku vefseliti.

veliko
y

Plaudo,
plaudere sibi. sich selbst hoch halten. se
viſſóku preſtimáti, velíku od sébe darſháti.

veliko
"

Plenus,

plenus inimicorum. der Vil feind hat. katéri
imà velíku, ali mnógu sovráshnikou.

veliko

"

Plurimus,

plurimi aliquid aestimare. etwas sehr hoch
achten. kej kaj sýlnu veliku stimáti.

veliko

"

Plurimum. Adv. Sehr vil. sehr oft. sýlnu
veliku, cilu dósti. po gostim, dóstikrat.

veliko
" "

follo,
pollere quaestu vil nra bringen. velikre nra,
ali' dolichoda pernesti.

HIPOLIT: Dlct. I , 480

veliko

"

Pollicitum, selbstwillige Verheissung, Zusag,
anerbietung. policii dives. der vil ver-
spricht. katéri velíku oblúbi, pak málu darshy.

veliko
u

Insto,

Instant mihi ab illo bona. ich habe guts von ihm zugewarten. jest imàm od njega velíku dòbriga dozhákati.

veliko
u

Infuso.

sumptus tu aliquam reu infumere. grossen
rostea an ein ding wenden. véliku
shpendajna na eino rejch übernisti.

HIPOLIT: Dict. I, 312

veliko
"

Perindulgens, gar willfährig, vil übersehend.
ciliu vollan, radovóllen: velíku pregledeòzh,
fanáshliv, faneshliv.

HIPOLIT: Dict. I

, 452

veliko
" "

Germaneo,
permanere in multis annos. wil Jahr
bleiben. veliko lejt ostati.

HIPOLIT: DICT. I , 455

veliko
" "

Permagnus,

permagni Interest. es ist vil daran gelegen.
je velíku na tem lefhézhe.

veliko

"

Opprino,

oppriimi mijerijs. vil Elend aussstehen.

velika reisschine prestati, pretarpejti.

HIPOLIT: Dict. I, 41x

veliko
u

Opinio,

Opinio hominum de te magna est. die leuth
halten vil von dir. ti ludjè velíku od tébe
darshè. ti si v'velíkim preftimájnju.

veliko

"

Occurso,

mutae me occurſant. es lauffen mir vil ent-
gegen. méni veliku naprúti tekò.

veliko
u

Obolus,
multum posunt oboli. das gelt thut viel.
denár velíku stury.

veliko
u

Prolutus,

prolутус вappa. der Vil verrohnern wein gesof-
fen hat. katéri je velíku isdishániga vína pil:
ali katéri se je isdishániga vína napóil, napíl,
naſhlévil.

veliko
" "

Promano, +)
inde mihi multa bona promanunt. od tot je méni
velíku dóbriga dóshlu, dohajálu.

+)
Von dort ist mir Vil guts Zuegeflossen.

veliko
u

Nudus,
nudo vestimenta detrahere. einem der nichts
hat, vil nemmen wollen. énimu, katéri nizh
néjma, velíku hotéjti vſéti.

veliko

"

Peruro,
peruvare cor alicuius. einem grossen leid aufzuegen.
enim velika perfedéti.

HIPOLIT: Dlct. I , 467

veliko

"

Post.

post haud multo, non multo post, non ita multo
post, paulo post. nicht lang darnach. nikär
dólgu pótler, nikär velíku pótley, pécej, sdajci.
pótler, zhes en majhen zhas pótler.

veliko
u

Pofsum,
gratia et largitione multum apud aliquem pofse.
durch gunst vnd geschenck vil bey einem vermö-
gen. skus gnado inu darovájne velíku per énimu
famózhi.

HIPOLIT: Dict. I

, 486

veliko
u

Praedico,
in multos annos folis Defectiones praedicere.
die sonnen fünsternussen auf vil Jahr hinaus
verkündigen. te temóte inu márknnejna tiga sónza
na velíku lejt vúnkaj oſnániti.

veliko
" "

Prolike,
prolike promittere. sehr vil versprechen.
sýlnu veliku oblubiti.

veliko

"

Profusus,

Epulae profuse. kostbare mahlzeiten. pre-
fhláhtne lébenge, velíku kostáne gostarýe.

veliko
"u"

Iudendas,
multa pudenda pati. Väl schändliche Sachen
leiden. veliko ostludniga iu shpol'sviga
tarjejti.

HIPOLIT: Dict. I, 527

veliko
u

Prospero,
multum prosperare. starck aufnehmen. mozhnù
góri jemáti, velíku skus srézho sadobiti.

veliko

"

Propior,

id proprius fidem est. das ist Vil glaublicher.
tu je velíku bel verjéti.

velik

veliko
"

Praepotens, sehr mächtig, hochmögend. sýlnu
mogózhen, velíku samózhen, premogózhen.

veliklast

majusculus, groslech. veliklast, énu málu
vékshi.

HIPOLIT: Dict. I , 355

veliklast

Groslecht. dolgovésen, dolgovésnik, precéj vélik,
veliklast, viſoklast. Grandiusculus, grandiculus,
subgrandis, majusculus.